

J E L E N K O R.

7. szám

Pest, szombat Január 23.

1836.

Foglalat: Magyar- és Erdélyország (kinevezések; magy. tud. társaság hetiülése 's Kőrösi Csoma Sándor munkái; gőzhajózási társ. ülése; erdélyi hírek.) Anglia Peel mostani magaviselete, O'Connell levele Westminster választóúrhoz; Times's a' toryk.) Franciaország (válasz-felírás; egyveleg.) Amerika Jackson becsátványa; Brazília állapotja 's sz. új kormányzó nézetei.) Spanyolország (Guetaria bevétele; Mendizabal pezúgyi tervvázlata; Alava; egyveleg.) Egyhírek. Buddhismus. Galonár. Pénzkelet Dunávizálla.

MAGYAR ÉS ERDÉLYORSZÁG.

Pozsony, Jan. 16ikán, a' közelebb napokbeli kerületi ülések után, mind a' két táblánál orsz. ülés tartatott. A RRnél ez nap folytettek 's a' fő táblához átküldettek következő tárgyak: a) 5ik üzenet a' jelen országgyűlési sérelmek 's kívánatok iránt, b) 2ik üzenet az urbér dolgában; c) úz. a' szólásszabadság iránt; d) 4ik úz. a' békesi sérclem miatt; e) 18ó üzenet 's felirási javaslat Pest vmegye sércleme dolgában; f) Borsod vmegyének új sércleme a' szomolnokai bányásztörvénysek ellen. 17ikén a' RR a' kiszemelt tárgyak iránti újabb üzenetet fogadták el.

Kinevezések: 0 es. kir. felsége mult évi dec. 12ki legfensőbb határozata szerint a' sopronyi társaskáptalannál Hammer-smidt Mátyás örkanonokot énclokónokká, Dresmitzer Györgyöt örkanonokká, és Barabás László horpácsi plebanust kanonokká; — a' diakovári káptalannál Vaszyilevich József ottoki, Parmacsevich Fábán észéki, Smllossevich Bertalan babinogredai és Mihalyevich Mátyás diakovári plebanusokat tisztelheteli kanonokokká; Hartmann György bródi plebanust bródi főesperessé, és Michalics Antal péterváradí plebanust alsó-szerémi főesperessé; Majthényi József bajmóci plebanust beeni címzetes préposttá; —

a' csanádi káptalannál: Róka József makói plebanust örkanonokká, Buchwald József csatádi és Oltványi István grabácsi plebanusokat pedig val. kanonokokká; —

decemb. 29ki legfensőbb határozata szerint: Szaniszló Ferenczet a' pesti kir. egyetemnél egyh. szónokot 's vallástaniót, ezen hivatalban meghagyatva a' nagyváradi diák szer. káptalan val. kanonokjává; —

január 5ki legfensőbb határozata szerint: a' fumei váltótörvényseknél megürült táblabírói hivatalra Oszterhuer Mórícztot a' vinodoli kormányzóki biztosság actuáriusát;

január 17k. költ 's gróf Reviczky magy. kir. udv. kancellárhoz, mint a' sz. István-rend kancellárjához intézett legfensőbb határozata szerint: b. Schönstein József udv. tanácsnok elhunytával a' sz. István-rendnél megürült inoki hivatalra Duschek Ferenczet a' magy. kir. udv. kancelláriánál elnökségi titoknokot méltóztatott kinevezni.

Bécs oct. 18kán. 0 es. kir. felsége a' theréziai nemes Akadémia gondviselőjének abeli legalázatosb előterjesztésére, hogy az intézeti oktatás a' magyar növendékekre nézve, a' magyar literaturára 's magyar törvénytudományra, oly módon mint az a' pesti kir. egyetemnél tanítatik, kiterjeszteték, f. évi január-4kén költ legfensőbb határozata szerint, azon rendelkezések kivül, mellyek a' magyar nyelvi és literaturai oktatászeknek fontartsát 's a' növendékeknek a' mondott nyelvelben magok nagyobb gyakorlatásat tárgyazzák, még rendelni méltóztatott, hogy jövendőben Magyarország pragmatikai története, saját statiszkája, a' magyar statusjog, a' közös bányászati jog, Magyarország kereskedési, váltói, és büntető törvényei, továbbá a' hazai törvények és törvénykezési toll, az intézetben rendszeresen négy iskolai év folyta alatt két saját rendes oktató által tanitassanak 's a' hazai történeteket és statisztikát kivéven, diák nyelven adassanak elő; mellyre nézve ezen újon alkotott oktatászekek concursus után töltessenek be.

A' napokban Bécsben mint a' Zágrábi Ujság jelenti egy fájdalmas eset fordult elő. Két magyar egyik vendégloben vacsorál 's egymással magyarul társalkodik. Az asztalnál még két olasz ül, egy ifju 's egy idős, mind a' kettő nyelvmester. Az öreg olasznak nem tetszven a' magyar hang, egyszerre minden hozzászólás nélkül kifakad „hogy a' magyar nyelv barbár hangu.“ Ezt az egyik magyar ifju szótalan nem hagyhatván, azonnal az öreg olaszhoz fordul 's kérdi: valljon szánt-szándékosan akarja e a' mondott kifejezéssel akár az ő személyeket akár a' nemzetet sérteni? de az ifjabik olasz közbeveté magát 's nyugasztaló hangon az öreg mondását magányos véleménynek 's minden sértő szándéktól távolnak nyilatkozatá, min a' kérdező megnyugodott. Azonban az öreg olasz még ezután is nyugtalanul fészkelődik helyén, nem szünteti előbbi hangu mondásait, 's dühében egy súlyos poharat kap föl 's úgy vágja az említett ifjuhoz, hogy ez eszmélet nélkül rogyott az asztalra. Még ezzel sem elégült meg az öreg, hanem a' pohársújtás után egy palackot is fölkapa, ettől azonban az oda érkezett pinczér eltartoztatá. A' megsebesített fején ütöt seb nem sokára velő-genyedésbe ment által, 's január 8án az ifju szörnyű fájdalma közt meghalt. A' szomorú eset híre a' szerencsétlen, legjobb indulatu és csinos külsejű fiúnak atya azonnal Bécsbe sietett, de jelenléte nem leheté ír a' halálos csapás ellen, 's most maga is súlyos betegon ott fekszik. Szegénynek egy másik, hasonlóan szép reménységű fija, egy pár

hónappal ezelőtt széngöz által fult meg szobájában. — A' tettes öreg, ki már 60 esztendején felül van, elfogva ül.

MAGYAR TUDÓS TÁRSASÁG ülése jan. 11dikén 1836. 1. Pa-lacki Ferencz, a' cseh kir. tud. akadémia' rendes 's a' m. t. t. levelező tagja, két munkáját küldé be: Würdigung der alten böhmischen Geschichtsschreiber, és Dobrovsky's Leben und gelehrtes Wirken. 2. Helmecky Mihály a' Jelenkor és Társalkodó 1835diki példányával kedveskedik a' könyvtár számára. 3. Ugy szinte a' pesti növendék papság' „magyar iskolája“ két évi munkátaival, két kötetben. Az akadémia levél által tudtára adatá az említett társaságnak hazafüi örömet annak lelkes és buzgó munkálkodásán. 4. Gr. Teleki József előlülő úr a' m. t. t. folyvást Ázsiában multó lev. tagja Kőrösi Csoma Sándor' részéről és nevében, annak angol pártfogás alatt és angol nyelven készült, 1834ben Calcuttában kijött tibeti grammatikáját és szótárát küldé be; mellyeket a' titoknok előterjesztven, ez alkalommal némelly, a' tibeti nyelvet érdeklő, 's Csoma' munkáiból kivont észrevételeit adá elő. Tiz tiz példányt szánván a' szerző a' főlebbiek kivül mind két munkájából Magyar-, 's ugyanannyit Erdélyországának is, a' mélt. elnök úr az ülésre bizá a' nevezett példányok' mikép elosztatása iránti javaslat-adást. E' szerint Magyarországnak a' nemzeti museum, a' pozsonyi gr. Apponyi-könyvtár, a' pesti nemzeti casino' könyvtára; a' m. kir. egyetem 's a' zágrábi kir. akadémia; a' debreczeni és pataki ref., a' sopronyi evang., 's az eperjesi egyesült-görög collegiumok' könyvtárainak fognak példányok jutni; Erdélyben pedig a' szerző által különösen két példánnyal megtisztelt nagyenyedi ref. collegiumon kívül a' kolosvári kir. lyceum, ugyan a' kolosvári és szék. udvarhelyi ref. collegiumok, a' kolosvári unitarium collegium 's a' balázsfálvi görög seminarium; továbbá a' maros-vásárhelyi gr. Teleki-, a' károly-fejérvári püspöki 's a' nagyszébeni b. Bruchenthal-könyvtáraknak. 5. Két eredeti értekezés közül, az egyik, Nyíry István prof. és r. tagtól „Álom philosophiája“ Gehardth Ferencz r. tag' hivatalos jelentésére a' Tudománytárba felvetteli rendeltetett. 6. A' Tudománytár' szerkezetjének szóló utasítás, az annak megvizsgálására kinevezett küldöttség' előadására, némelly csekély változtatásokkal újra megállapított, 's a' IXik kötetnél hivatalát kezdő új szerkezetőnek, Csató Pál lev. tagnak, kiadtni rendeltetett.

Megérkezvén Kőrösi Csoma Sándor hazánkfiának, kit méltán büszkélkedve nevezhetünk így, tibeti nyelvet tárgyazo nagybecsu munkái két köte ben, mellyek közül egyiknek címe: A Grammar of the tibetan language in english; (a' tibeti nyelv grammatikája angolul); a' másiké: Essay towards a Dictionary, tibetan and english (tibeti-angol szótár körül próbamunka) 's mellyek kiadáshelye Calcutta, éve, 1834: addig is míg tudományos folyóirásink körülményes ismertetéseket közlendik, előzetlül ezen munkák előbeszédí rövid tartalmát 's érdekesb részzeit ezentel adjuk: a' szerző szives haláját fejezi ki az indiai britt kormány 's ottani két egymás után következett kormányzó Amherst és William Cavendish Bencinc lordok iránt; 's kijelenti, hogy e' forró hálája kifejezésére választotta tudományos munkálkodása eszközeül az angol nyelvet. A' britt kormány általános segedelmén kívül lekötöztetnek éri magát a' szerző sok ugyanazon nemzetbeli magányos ember iránt 's nyilatkoztatja, hogy őt semmi kormány nem küldé politikai utasítás vagy érdekek vegett, 's azok számához sem tartozik, kik saját költségekön, 's kényök vagy kíváncsiságuk kielégítése vegett utaztak, hanem csak szegény diák létére vagyott láthatni Asia különböző tartományit, a' multkor anyni nevezetes történeteinek játéksznét; vizsgálatni a' különböző népek szokását, 's tanulhatni nyelveiket; 's ő egész vándorlása alatt csupán mások jóakarajának köszönte lételet. Különösen hálájá jelenti Willock Henrik 's György iránt, valamint Richard urnak is a' britt követség orvosának, kik Teheranban (Perziában): Moorcroft W. urnak 's társainak Trebeck Györgynek és Meer Izet Ullahnak, kik Ladák- 's Cashmirban; és Kennedy kapitánynak 's Gerard doctorának, kikSubatuban érdemesültek köszönetére, kik közül az első a' britt kormány pártolását 's pénzbeli segedelmét, tibeti tanulása alatt Knaorban vagy Upper Bessarban eszközlé ki számára 's költsései hiven megvitte a' kormánynak, a' második pedig sok hasznos könyvvel segíté. Calcutta-ba érkezte után lekötöztetve volt főleg Wilson urnak, akkor az ásiái társaság titoknokának, most pedig az oxfordi egyetemnél sanskrit nyelvitonitának, azon fáradságaért, hogy a' tibeti literaturát illető irományból kivonatot készíte 's azt közre is becsátotta. Végre halásan elismérlök azon sziveséget, mellyel Prinsep ur, az ásiái társaság mostani titoknoka folyvást viseltetik iránta, ki munkáinak angol részét javítgatja 's tisztogattja, mielőtt azok sajtó alá jönének. A' britt segedelmén kívül hálájá nyilatkoztatja azon nyájás 's nemes bánásmódot, mellyet utazása közben tapasztalt két francia tisztól, Allard 's Ventura uraktól, kik most magas rangban vannak Mahá Rája Benjit Szing szolgálatjában Lahoreban (az első most Párisban vala, mint Jelenkorunk emlité) Pohl Ignácztól egy cseh kaluártól Aleppóban; 's ennek nyájás aján-

folyvást fáj foguk. — Cordova fővezér panaszkodik, mint híre van, hogy ő legmagasb rendelkezések következtében henyél kárhözottat munkátlanságban; s nem is csudálhatni, ha panaszkodik, midőn az angol s algieri sereggel 30—36 ezer ember van kezei alatt. E' késlekedésnek azon egy józan oka lehet, hogy lehetetlen oly hamar szállító-szereket szedni össze, hogy a' sereg több napig táborban lehessen; pedig az tagadhatlan, hogy az első ütközeteknek végtelen következtései leendnek, s igen sok függ attól, ki lesz eleinte szerencsés és győztes.

A' bizodalmi szavazat felett történt vitatkozásokban sokszor volt említés azon titokról, mely Mendizabal pénzügyi rendszerében lappang s melyről ő eddig olly rejteményesen hallgat. — A' Constitutionnel szerint e' titok abban áll, hogy a' passiv adósság kötelezvényei, birtokosaik részről készpénzben történt fogyasztás v. lerovás által activ adóssággá kötelezvényekké fordítottassanak. Altalányos vélemény, hogy Mendizabal ur nagy mennyiségű papíros-pénzt akarforgásba hozni. —

A' miniszterelnök pénzügyi elveinek vázlata dec. 22-én adotta a' Gaceta által a' közönség tudtára, s még ezt megelőzőt napon küldetett el Párisba s Londonba, hogy az ottani pénzeszarnokokra hasson. Azonban hihetetlen, hogy azokra nagy hatású lehessen e' vázlat, mivel az nem egyebet foglal magában, mint régen ismért, soha nem tagadott nemzeti gazdasági elveket, a' nélkül, hogy a' jelenlevő segédzerek számokra s mennyiségekre épített pozitív állapotját előterjesztendő. A' vázlat lényeges foglalatja ebben áll: A' Torino-ministerség által előterjesztett törvény a' belső statusadósságról, a' jelen ministerség által, mint helytelen visszavétetik; de mivel mindenféle nyugtalanság uralkodik, kinyilatkoztatja a' pénzügyi miniszter, hogy ő két fő célra ügyekszik, u. m. a) az egész statusadósságot consolidálni (szilárdítani) és b) a' kamatok pontos fizetését biztosítani, még pedig nem üres ígéretek, hanem törvényesen megállapítandó hypothekák által. Az első cél-elérésre, a' miniszter célba véve minden névszerinti, még nem consolidált tőkepénznek kisebb száma csökkentését (reductio), s azt ígéri, hogy a' kamatfizetés biztosítása által a' tőkepénzek leszállítását kiegyenlíteni s pótolandja. Mint consolidálandó adósság részei névszerint fülhozhatnak az 1820-tól 1823-ig szedett költségek, s a' folyamatban levő 5 percentes adósság. A' jelenlevő segédzerek, előadása szerint, állanak 1) abban, hogy a' tőkepénzek ipar által forgásba tétessenek, s itt a' miniszter főleg számol az országút-és csatorna-építésre, tartományi bankokra, az ingatlan birtok szabad elidegenítésre, és 2) állanak azokból, melyek az eddig nem eléggé használt tőkék p. o. egyházi javak s a' t. minőségéből erednek. — És így, mint a' miniszter következteti, sem új adó, sem új kölcsön nem szükséges, a' már részint consolidált, részint még consolidálandó adósság kamatainak fizetésére. De a' statusadósság lassanként leendő lerovására (amortisatio) is biztosítékot akar nyújtani Mendizabal, s itt a' nemzeti telekbirtokok eladatására látszik ezélni, mellyel a' consolidált adósság kötelezvényei, névszerinti értékükben, vételnének fizetés helyett. Mint a' statustehér-könnyítésnek másik eszközét, említi a' pénzügy-igazgatás javítandó elintézését. Kitészik tehát, hogy a' miniszter pontosan akarja fizetni az egész statusadósság kamatait; de csakugyan titok marad, honét veendi az erre megkívántató pénz? Eszköze titok, s talán épen e' titokban áll eszköze. A' sok, vázlatában foglalt szaválás és cikornyás beszéd Spanyolország tömérdek s eddig használatlan gazdagságáról, nem tartozik egy ország valódi finanziaai helyzetét rajzolatába. Mennyi idő kell még ahoz, hogy Spanyolországban a' telekbirtokok becselgyen! mert most még a' jóságbírást teljesen bántortalan, s egyik zendülés kiragadja a' birtokos körmei közül azt, mit a' másik zendüléskor erőszakosan szerzett.

A' Quotidienne szerint Minát dec. 30-án Berge és Manresa között a' carlositák megverték, ha igaz. Ugyane' hirlap sokat beszél a' zamorai sereg rüt kicsapongásiról.

Az Onateben megjelenő carlosi udvari hirlap szerint január első napjáról Zumalacarrégy özvegye Carlosnak bemutatván, ez azt szívesen s leereszkedő kegyel fogadta.

Santanderi hírek szerint dec. 31-ől Alava azon napon Burgosból oda érkezett, miután betegsége néhány napig Burgosban tartózkodta. A' kormányzó s tisztviselők tisztelkedve fogadák őt. Jan. 3-kán vala Phönix nevű brit kormány-gőzhajón, Bayonnen keresztül Párisba indulandó. Ujabb tudósítás jelenti, hogy már Franciaországba ért, s mivel jégtörölások miatt Bordeaux felé nem hajózható, szárazra lépett, és Santes felé utazott el, hol betegsége ismét néhány napig köve tartá. — Ugyan Santanderbe híre érkezett, hogy Espinosa gen. 19-én Ademuznál (Arragonia szélén, Valencia tartományban) a' carlositákat megpaskolta, kiknek 3000 főnyi ereje közül 500-at elfogott, s 6—700-at halva hagyott.

A' Messager közlése után: S. Jean de Luzban, hová szegény s. sebastiani lakosok menckedtek, parancsolat hirdettek ki, hogy minden ottan tartozkodó spanyol a' várost hagyja el azon célból, hogy francia katonák számára üres szállások maradjanak. Ez ugyan igazságos kívánat, de illy szomorú s kemény rendszabályról még is előbb tudósítani kellett volna a' szerencsétleneket, kiknek nincs tehetségükben olly könnyen más helyre hordozkodni. Mintegy 3000 ember van ott rakáson, s köztük alig lehet 100, kinek terhes áldozat ne lenne az ország belsejébe távozni. E' rendszabály tehát valódi kín a' szerencsétleneknek.

E L E G Y H I R E K.

Éjszakamerikában most egy iszonyu hadi hajó készült, nevez. Pennsylvania, s legesudálatmóbb mindazon hajók között, melyek az oceánt járták valaha. Hossza 225 angol láb, szélessége 58; 2000 ember bele fér, mely szám nagyobb, mint azon amerikai sereg, mely a' Chippeway-ütközetet megnyerte, s nagyobb mint némely megyevárosé, 3000 tonna terfű, (60 ezer mázsa) s lisztből annyit rakhatni rá, hogy 1500 személy egy egész évig beérheti vele kenyérnek. 140 darab 32 fontos álgúyt hordoz, s 28 lábnyi mélységre süllyed a' vízbe, mi által haladása a' csekélyebb vízben igen nehezűl. A' hajó egyik horgonya 11,669 fontot nyom. A' szivattyúk (Pumpen) vashól vannak, s 100, 200 akó vizet felfognak. — Gr. Pozzo di Borgo orosz követ nem csak mint diplomata, de másként is Napoleonnak ifjuságától fogva nagy ellensége, ennek mint földijének Ajaccioban állítandó emlékszoberára ezer frankot írt alá. Livor post fata quiescit.

Giordano Lörincz fiumarai fi feltalálá azon módot, mellyel fogva hat óra-folytaig a' tenger vagy akármí víz fenékén maradhatni s azon minden órában egyegy mér földnyire haladhatni. Próbátére saját költségén ajánlközik s csak 2 évigleni szabadítékot (privilegiumot) kíván találmányának s $\frac{1}{2}$ részét a' tenger vagy egyéb víz fenékénlelhető holmiknek. — Egész Európa szerte zordong az idei szigorú tél. Galacznál dec. 16-kán a' Duna beállott, s 14 Reaumur foknyi hidegre dec. 22-kén az odesszai kikötő is. Turinban (Piemont főváros) dec. 28-kán 7, Bolognában szintazon nap 5, Parishan végre jan. 2-kán 8 Reaumur foknyi hideg volt s Montalivet gróf a' kir. ház fősfőúrja a' síkárközők nagy bosszuságukra a' tuileri kert nagy medenczébéli jeget felvágatá s fontját 2 sous-ért adatá el; mennyit kaphatna nálunk ingyen. — Sz. pétervár dec. 30-kán 18 $\frac{1}{2}$ foknyi hidegben dilergett s így színházban nem mulatozhatott, mivel 16 foknyit meghaladó fagyban fensőbb rendelés s színházakat elzártatja. — A' 71 évű svéd király Károly János (Bernadotte) egészsége igen elgyöngült, főleg Svédország zord éghajlata igen ártólag hat a' francia dészak (pau-i születési) fiára. E' miatt igen hihetőnek vélik, hogy az agg tábornagy-király (maréchal-roi) kihadózó testalkatához mérseklendő szelidebb ég alá költözik a' fülvirulandó kikeletkor orvosi tanácsnál fogva, s ekkor fia Oszkár a' koronaörökös veendi által legalább ideiglen az ország kormányát. — Svécziában nem ritkaság az éjszaki fény (Nordlicht): a' legközelebb öszön is számos vala látható részint tündöklő fejtér, részint változva különböző színű. A' világitás többnyire a' Zenitből (tetőpontból) lövelle változatos sugárzatban tűzoszlop gyanánt Néhányzorn ragyogó nagy fejtér iveret is vonult keresztül az egen. Legszébb vala közülök a' nov. 25-ki. Már esti 7 órakor lobogtak az égi tűzek, s kised szünetközi meg-megszakadással egész éjjel lüktögtak reggeli 4 óráig. Nem csak látható, de hallható is volt az éjfény, mivel tűztömegek szízegek a' járkálók feje fölött, sőt néhány nap elpattantát is hallani lehetett. Ekkor a' legesillogóbb színekben tündérekedett az éjszaki fény, mellynek tündöklését a' felhölten ég még magasítá. S mögötte mintegy vékony szines fátylon keresztül ragyogott a' csillagtábor. E' látvány kettős értelemben mennyei volt, s azért rajz vagy írás által tükrözhetetlen.

Buddhismus és Sanskrit.

A' Buddhismus, vagy buddha-vallás egy Ganges-inneni Indiában származott s Buddha (a' böles) által szerzett s alapított vallás, ki Kr. előtt mintegy 500 évvel élt s igaz névvel Godama. E' vallás a' tisztá Bramáismusból fejtett ki, lassanként egész délyugyati Ásiában szinte Japánig elterjedt; egy Istent s teremő létét tanítva. — Sanskrit, vagy Sanskrit (tökéletes) nyelvnek hivatik a' Braminok titkos szent nyelve Hindosztánban, mellyen a' brahmi vallás szent könyvei (Vedam) írvák. Igen régi s gazdag nyelv, 50 betűvel, (a' magyar 40) mellyben számos keleti s nyugati nyelv gyökeresül.

Gabonár Post s más városink piaczin; pozk. mér'ije váltó garasban.

	buza	kétszer.	roza	árpa	zab	kukur.	köles.
Jan. 7-én Ungvár	70	68	42	40	24—20	60	—
„ 8-án Arad	73—56	48	30	26	28	28	—
„ 9-én Miskolcz	100—35	60—40	50—40	40—30	23—18	40—30	135—125
„ 7-én N. Beszterczek	70	50	—	30	30	30	140
„ 9-én Pécs	80—70	60—55	40	30	28	36	—
„ 9-én Baja	70—60	43—37	40	40	43—40	35—30	65—60
„ 12-én Debreczen	80—70	60—50	40	40	35—30	40	65—60
„ 14-én Mosony	132—95	78—70	70—68	54—50	40—35	65	—
„ 15-én Új-Becse	80—70	65—55	—	25	25	25	—
„ 16-án Szege	70—60	55—45	45	30—28	32	32	45—40
„ 16-án Fejérvár	90—80	60—56	52—51	52—42	31—29	41—40	—
„ 16-án Komárom	—	—	63—62	—	39—38	63—57	—
„ 15-én Pozsony	128—110	—	75—70	—	42—40	70	—
„ 15-én Soprony	138—92	—	75—63	68—64	45—40	83—60	—
„ 8-án Temesvár	70—52	—	40	—	30	32	—
„ 15-én N. Szombat	116—104	—	67—41	63—59	41—38	75—70	—
„ 11-én Beszterczek	110—90	—	57—64	55—50	26—24	—	—
„ 22-én Pest	110—100	60—53	50—46	40	32—28	40—36	—

Pénzkelet: jan. 20-kán 5 pCtes statuskötelezvény: 102 5/32—4 pCtes 99 5/8—1820-ki statuskölesön 217 3/5—1834-ki: 592—Bankrészevény: 1366.

Dunavizálás: jan. 21-én 6' 0" 3"—22-én 5' 10" 9"—23-kán 5' 100" 0"—Budai lotteria: jan. 20-kán: 55. 52. 33. 26. 2.

Első és egyetlenegy

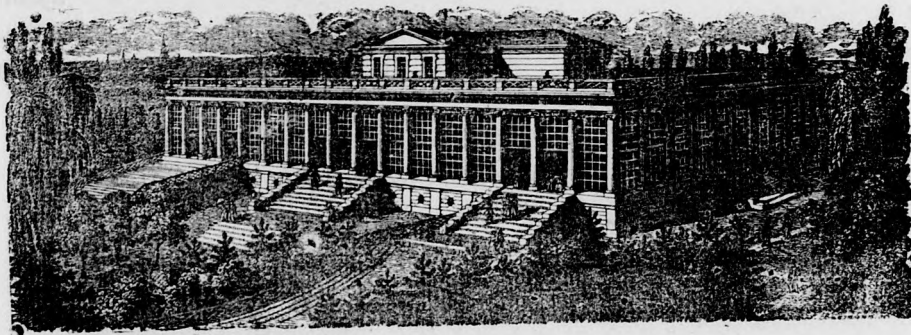
határozottan 's megmásolhatlanul kihúzatandó Lotteriája a' szép

's közönségesen ismert **TIVOLI-NAK** Bécs mellett.

Szombaton Martius' 19^{kén} 1836 a' bécsi nagy huzásban
az első kivont Sors

megnyeri a' szép és kellemetes

TIVOLIT



avagy készpénzben visszaváltásul

for. 200,000 v. Cz.

A' második sors	6,000	lat ezüstöt,	melynek értéke	for. 30,000
A' harmadik sors	5,000	„ „ „ „	„ „	25,000
A' negyedik sors	4,000	„ „ „ „	„ „	20,000
Az ötödik sors	3,000	„ „ „ „	„ „	15,000

Egészen új

és különösen vonszó e' játék' rendezése sorozatokban

csak **90** számmal,

mellyek közül az első 5 húzás a' fölvett sorozatokból

26,100 nyertest 525,000 for.

ugymint:

1 nyerő TIVOLI avagy . for. 200,000	1 nyerés kész pénzben . . for. 10,000
1 „ 6,000 lat ezüstöt . „ 30,000	1 „ „ „ . . „ 5,000
1 „ 5,000 „ „ . . „ 25,000	1 „ „ „ . . „ 4,000
1 „ 4,000 „ „ . . „ 20,000	1 „ „ „ . . „ 3,000
1 „ 3,000 „ „ . . „ 15,000	1 „ „ „ . . „ 2,000

26,090 mellé nyertest pedig **1,000, 600, 400, 250, 200** 's a' t. forintjával, **211,000** forinttal határoz.

5 sorsra egy ingyen-sors adatik, melly a' főhúzásban és különös díjakra, ugymint:
for. 10,000, 5,000, 4,000, 3,000, 2,000, 600, 200, 100 's a' t.
játsszik, és okvetlenül nyernie kell.

A' többi a' játéktervben foglaltatik.

Bécsben, november' 28kán 1836.

Zinner D. és Társa.

Köllnerhof-uteza 739 szám a.

E' játék' sorsai megszerezhetők Pesten

Kunewalder Testvérek'

írószobájában, Országút 568 sz.

Nyomatatta Landerer Pesten.

ger hat nichts versäumt, um diese, ein gefühltes Bedürfniss befriedigende Ausgabe durch bequemes Format, dreifache Correctur und billigen Preis den Freunden der englischen Literatur zur Anschaffung zu empfehlen.

**W. SCOTT'S
POETICAL WORKS.**

In 1 vol. The 2^d edit. 30 Bog. Royal 8vo. cart.
Preis fl. 4. 8 kr.

Die erste Auflage der poetischen Werke Walter Scott's hat eine so günstige Aufnahme bei dem Publikum gefunden, dass eine zweite nöthig geworden. Auch diesmal sind nicht nur die grösseren poetischen Werke nebst den vermischten Gedichten in geeigneter Folge aufgenommen, sondern man findet auch (und zwar einzig in dieser Ausgabe) die sämtlichen in den Romanen Walter Scott's zerstreuten Verse gesammelt und mitgetheilt. Da es gewiss zu keiner Zeit den in ihrer Gattung unübertroffenen Dichtungen, deren Gipfel und Krone die „Jungfrau vom See“, an Lesern fehlen wird, so genügt es, das Erscheinen dieser neuen Auflage anzuzeigen und die Versicherung beizufügen, dass sie ein Eleganz und Correctheit der frühern nicht nachsteht.

**THE BRITISH POETS
of the nineteenth century**

including the select works of Crabbe, Wilson, Coleridge, Wordsworth, Rogers, Campbell, Miss Landon, Barton, Montgomery, Hogg, Barry Cornwall and others; being a supplementary volume to the poetical works of Byron, Scott and Moore. In 1 vol. The 2^d edit.

50 1/4 Bog. Royal 8. cart.
Preis fl. 5. 15 kr.

Dieser inhaltsschwere Band gibt auf 788 Seiten über 80,000 gute englische Verse, glänzende Beweise von dem Flor der britischen Dichtkunst in dem ersten Viertel des 19. Jahrhun-

**THOMSON, J., THE SEASONS AND CASTLE OF
Indolence.** To which is prefixed the life of the
author. 16 Bog. 8. cart. fl. 1. 8 kr.

GOLDSMITH, O., THE VICAR OF WAKEFIELD,
a tale; 16 1/2 Bog. 8. cart. fl. 1. 8 kr.

— — — Wohlfeile Schulausgabe, mit Stereotypen ge-
druckt, 7 1/2 Bog. 12. geh. 24 kr.

**VOLTAIRE, HISTOIRE DE CHARLES XII. roi de
Suède.** Edit. stéréot. 9 1/4 Bog. 12. geh. 36 kr.

**FÉNÉLON, LES AVENTURES DE TÉLÉMAQUE fils
d'Ulysse.** Edit. stéréot. 15 1/4 Bog. 12. geh. 45 kr.

**MARTELL, LES INCAS, ou la destruction de
l'empire de Perou, nouvelle édition, 2 Vol. 38 Bog. 8.
fl. 1. 15 kr.**

Die Brauchbarkeit und Correctheit dieser letztern Ausgaben ist schon durch ihre Einführung in vielen Schulen anerkannt worden, wozu sie sich durch ihre Billigkeit besonders empfehlen.

ders. Es ist nicht eine gewagte Behauptung, sondern nur das Aussprechen einer Thatsache, wenn hiermit versichert wird, dass kein ähnliches Collectivwerk eine so vorzügliche Auswahl der herrlichsten Dichtungen darbietet. Die Namen Crabbe, Wordsworth, Coleridge, Rogers, Campbell, Miss Landon, Wilson u. A. sind zu berühmt, als dass eine Sammlung die ihre Werke enthält, besonderer Empfehlung bedürfte. Uebrigens lässt diese neue Auflage in Beziehung auf äussere Ausstattung und innere Correctheit gewiss nichts zu wünschen übrig.

DICTIONARY

OF THE ENGLISH AND GERMAN LANGUAGES

carefully corrected and augmented, the irregular parts of the english verbs inserted in their proper places, together with a concise account of the heathen deities etc. and a supplement, containing the variations of the german irregular verbs, simple and compound.
by C. W I L L,

Teacher of the english language at the college of Francfort o. M.
The 2^d stereot. edit. 31 Bog. 12mo geh.

Preis fl. 3. —

Jeder Theil einzeln fl. 1. 45 kr.

Von diesem allgemein geschätzten engl. Wörterbuche wird hiermit die kürzlich fertig gewordene 2te Stereotyp-Ausk. angezeigt. Seine Vorzüge sind schon längst auf entschiedene Weise anerkannt worden. Nach einem ausgezeichneten früher in London erschienenen Wörterbuche wurde es von Herrn C. Will, einem verdienstvollen Lehrer der engl. Sprache an hiesigem Gymnasium, bearbeitet, mit einer beträchtlichen Anzahl neuer Wörter, Uebersichten der unregelmässigen Zeitwörter und andern Zugaben vermehrt.

Man hat keine Kosten und Mühe gespart um die höchste Correctheit zu erreichen, welche nun durch den Stereotypendruck gesichert ist. Uebrigens vereinigt es noch alle Vorzüge die bei einem Wörterbuche hauptsächlich in Anschlag kommen. Zweckmässige innere Einrichtung, schöne, dem Auge wohlthuende Schrift, reinen Druck und schönes durchhaltendes Papier. Das Format ist passend und der Preis billig gestellt.

**ROD, F. E., SYNOPTISCHE TABELLE der 4625 auf
die Conjugationseinheit zurückgeführten franz. Zeit-
wörter. Fol. 30 kr.**

**MINNER, J. M., ITALIENISCH-DEUTSCHE GE-
spräche für das gesellschaftliche Leben, nach Beauvai,
3 The. 33 Bog. 8. fl. 1. 30 kr.**

— — — ENGLISCH-DEUTSCHE GESPRÄCHE für
das gesellschaftliche Leben nach Beauval, 3 The. 30 1/2
Bog. 8. fl. 1. 30 kr.

— — — SPANISCH-DEUTSCHE GESPRÄCHE für
das gesellschaftliche Leben, 2te Aufl. 9 Bog. 12. fl. 1. —

**VENERONI, LE MAITRE ITALIEN ou la grammaire
augmentée de plusieurs règles très-nécessaires etc.
avec un Dictionnaire pour les deux langues. Le tout
reçu et corrigé par Ch. Placardi. 33 Bog. gr. 8. 30 kr.**

S. szám
Foglala
nemz
hires
ország
Web
M
Pozs
RReinek. A'
után az ülésb
rázója volt a
romszoros ha
vében az o
lattal megkö
rok és Rend
Németh Gyö
dek örömrz
ságokkal telj
szanyart egé
azon ezerny
szerencsijén
Fenség
lepte volt el a
igen igen szom
változást szene
az Isteni Gond
örömré derité
ségét, 'szesz
ves Hazánk bo
vagyon. Engedj
dek érzéseinek
szives ujeszten
Urának, hogy
lyel minden m
fogjuk a' Mind
már 40 eszten
kormányozni, e
fáradhatlanul t
minden menny
nézzük, áldjuk
's édes Hazánk
kezet, hanem
hangosan mon
Erró
Tek
szágyülési
Makai Sám
Kin
sőbb határo
papot 's pa
egyébíránt
lőjét 's a'
apostolok e
janu
első alispán
a' r
akna-ügyi
k. sóbányá
b. l
lariához tís
Az
délyhen a
vatalára M
ját nevezte
Ma
évi dec. 2
's m. t. fár
napjától sz
demia' pé
tanácsos ú
pengő flot
örökösei öt
tozzanak t
Pi
a' multra
elenyészte
mult kedv
lát ömlede
jesb indul
zonytalan
év kezdet
hazánkbel